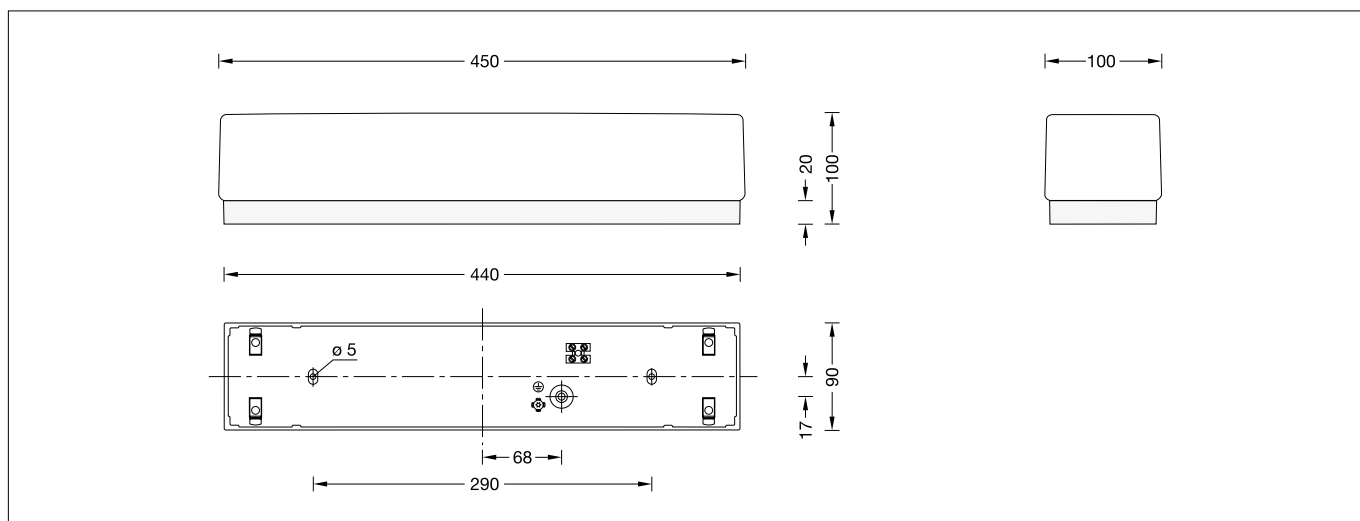


BEGA**34 786**

Decken- und Wandleuchte für die Verwendung im Innenbereich
 Ceiling and wall luminaire for indoor use
 Plafonnier et applique pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Decken- und Wandleuchte · Innenleuchte aus mundgeblasenem Opalglas, seidenmatt mit Metallgehäuse, für alle Beleuchtungsaufgaben. Überall dort, wo eine weiche und gleichmäßige Lichtstärkeverteilung benötigt wird. Leuchte mit hoher Schutzart.

Leuchtmittel

Leuchte mit Schraubsockel E 27
 Lampenleistung max. 3 × 40 W
 Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse E

Mitgeliefertes Leuchtmittel
 3 × BEGA LED-Lampe **13548**
 LED Retrofit 7 W · 805 lm · 2700 K
 dimmbar

Mitgeliefertes Leuchtmittel
 3 × BEGA LED-Lampe **13586**
 LED Retrofit 7 W · 805 lm · 3000 K
 dimmbar

Leuchtenbetriebswirkungsgrad: 64 %

Ausführliche technische und lichttechnische Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Instructions for use**Application**

Ceiling and wall luminaire · indoor luminaire made of hand-blown opal glass, satin matt and metal housing, for all lighting tasks. They are ideal for places where a soft and uniform lighting distribution is required. Luminaire with a high protection class.

Lamp

Luminaire with screw base E 27
 Lamp output max. 3 × 40 W
 This product contains light sources of energy efficiency class E

Supplied lamp
 3 × BEGA LED lamp **13548**
 LED Retrofit 7 W · 805 lm · 2700 K
 dimmable

Supplied lamp
 3 × BEGA LED lamp **13586**
 LED Retrofit 7 W · 805 lm · 3000 K
 dimmable

Luminaire efficiency: 64%

Detailed technical and lighting data for the lamps can be found in the data sheets on our website.

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Plafonnier et applique · luminaire d'intérieur en verre opale soufflé à la bouche, satiné mat avec armature métallique, pour toutes sortes d'éclairage. Partout là où l'on exige une répartition lumineuse douce et uniforme. Luminaire avec degré de protection élevé.

Source lumineuse

Luminaire avec culot E 27
 Puissance de lampe max. 3 × 40 W
 Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique E

Lampe fournie
 3 × lampe LED BEGA **13548**
 LED Retrofit 7 W · 805 lm · 2700 K
 pour variation

Lampe fournie
 3 × lampe LED BEGA **13586**
 LED Retrofit 7 W · 805 lm · 3000 K
 pour variation

Rendement du luminaire en service : 64 %

Les données photométriques détaillées de toutes les lampes figurent dans les descriptifs techniques sur notre site.

Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Aluminiumguss und Edelstahl, Oberfläche Farbe weiß
Mundgeblasenes Opalglas, seidenmatt
2 Befestigungsbohrungen Ø 5 mm
Abstand 290 mm
1 Leitungseinführung für
Netzanschlussleitung bis ø 10,5 mm
max. 3 x 1,5[□]
Anschlussklemme 2,5[□]
Schutzleiteranschluss
Fassung E 27
Schutzklasse I
Schutzart IP 44
Schutz gegen Eindringen fester Fremdkörper
≥ 1 mm und Spritzwasser
Schlagfestigkeit IK04
Schutz gegen mechanische
Schläge < 0,5 Joule
⚡¹⁰ ⚠ – Sicherheitszeichen
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 1,8 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Netzanschlussleitung durch die Leitungseinführung in das Leuchtenunterteil einführen.
Das Leuchtenunterteil mit beiliegendem oder anderem geeignetem Befestigungsmaterial am Montagegrund befestigen.
Dabei unbedingt beiliegende Dichtung verwenden.
Schutzleiterverbindung herstellen.
Silikonschläuche über Anschlussadern schieben und elektrischen Anschluss vornehmen.
Lampe einsetzen.
Opalglas in die unteren Federhaken einrasten, zentrisch schieben und in die oberen Federhaken eindrücken.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.
Glas von den Federhaken ziehen und vom Leuchtenunterteil abnehmen.
Leuchtenunterteil und Glas reinigen.
Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden.
Lampe auswechseln.
Glas in die unteren Federhaken einrasten, zentrisch schieben und in die oberen Federhaken eindrücken.

Product description

Luminaire made of aluminium alloy and stainless steel, finish Colour white
Hand-blown opal glass, satin matt
2 mounting holes Ø 5 mm
Distance apart 290 mm
1 cable entry for mains supply cable up to ø 10.5 mm max. 3 x 1.5[□]
Connection terminal 2.5[□]
Earth conductor connection
Lampholder E 27
Safety class I
Protection class IP 44
Protected against granular foreign bodies ≥ 1 mm and splash water
Impact strength IK04
Protection against mechanical impacts < 0.5 joule
⚡¹⁰ ⚠ – Safety mark
CE – Conformity mark
Weight: 1.8 kg

Safety

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

Installation

Lead the mains supply cable through the cable entry into the luminaire back housing. Fix luminaire back housing with enclosed or any other suitable fixing material onto the mounting surface.
It is imperative to use the enclosed gaskets. Make earth conductor connection. Push silicone sleeves over the lines and make electrical connection.
Insert lamp.
Insert the opal glass into the lower spring clips, centralise and push it into the upper spring clips.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.
Pull glass out of the spring clips and remove from the luminaire back housing.
Clean luminaire back housing and glass.
Use only solvent-free cleansers.
Change the lamp.
Snap the glass into the lower spring clips, centralise and push it into the upper spring clips.

Description du produit

Luminaire fabriqué en fonte d'aluminium et acier inoxydable, finition Couleur blanc
Verre opale soufflé à la bouche, satiné mat
2 trous de fixation Ø 5 mm
Entraxe 290 mm
1 entrée de câble pour câble de raccordement jusqu'à ø 10,5 mm
max. 3 x 1,5[□]
Bornier 2,5[□]
Raccordement à la terre
Douille E 27
Classe de protection I
Degré de protection IP 44
Protection contre les corps solides ≥ 1 mm et les projections d'eau
Résistance aux chocs mécaniques IK04
Protection contre les chocs mécaniques < 0,5 joules
⚡¹⁰ ⚠ – Sigle de sécurité
CE – Sigle de conformité
Poids: 1,8 kg

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Si des modifications sont apportées ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant.

Installation

Introduire le câble d'alimentation dans la platine du luminaire à travers l'entrée de câble. Fixer la platine du luminaire avec le matériel de fixation fourni ou tout autre matériel approprié. Utiliser dans tous les cas les joints fournis. Mettre à la terre.
Enfiler les gaines de silicone sur les fils de raccordement et procéder au raccordement électrique.
Installer la lampe.
Encliqueter le verre opale dans les clips inférieurs, centrer et enfoncer dans les clips supérieurs.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation.
Extraire le verre des clips et retirer de la platine. Nettoyer la platine et le verre.
N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant.
Changer la lampe.
Encliqueter le verre opale dans les clips inférieurs, centrer et enfoncer dans les clips supérieurs.

Ersatzteile

Ersatzglas	11 002 173.0R G
LED-Leuchtmittel 2700 K	13 548
LED-Leuchtmittel 3000 K	13 586
Fassung	63 000 052

Spare parts

Spare glass	11 002 173.0R G
LED lamp 2700 K	13 548
LED lamp 3000 K	13 586
Lampholder	63 000 052

Pièces de rechange

Verre de rechange	11 002 173.0R G
Lampe LED 2700 K	13 548
Lampe LED 3000 K	13 586
Douille	63 000 052